

# EGAk C1 2023

## Antolamendu arauak Règles d'organisation

Ces règles pourront être modifiées en cours d'année si les besoins de l'organisation l'exigent.

Honako arautegi hau urtean zehar moldatzen ahalko da, antolaketa beharrek hala eskatzen badute.

### 1) Sessions

Un examen de niveau C1 validant la maîtrise de la langue basque sera organisé en Pays Basque de France en 2023.

Deux sessions d'examen certifiant l'acquisition du niveau C1 se dérouleront après appel public à candidatures : au printemps et à l'automne 2023.

### 2) Public concerné : conditions

L'examen s'adresse aux personnes sachant bien parler et écrire la langue basque, soit qu'elles la maîtrisent comme première langue avec alphabétisation par la suite, soit qu'elles l'aient acquise à l'école. Il est organisé sur la base d'un appel à candidatures ouvert à toute personne<sup>1</sup> âgée d'au moins 17 ans au 31 décembre 2023, soit née avant le 1er janvier 2006, voulant obtenir une certification de niveau C1. À titre exceptionnel, les candidats nés en 2006 et qui suivent leur scolarité avec les élèves de

### 1) Deialdiak

C1 mailako Euskara Gaitasuna egiaztatzeko azterketak antolatuko dira 2023an Iparraldean.

C1 maila egiaztatzeko probak, deialdi irekiz, bi azterketa-alditan izanen dira: 2023ko udaberrian eta udazkenean.

### 2) Nori irekiak: baldintzak

Azterketa hau, bere baitatik edo ikastetxe batean landuz euskara ongi daki, C1 mailako (EGAk C1) gaitasun-agiria eskuratu nahi duen edozein<sup>2</sup> pertsonari zuzendua zaio, deialdi irekiz, 2023ko abenduaren 31n berantzenaz 17 urte betetzen dituen unetik; hots 2006ko urtarrilaren 1.a aitzin sortua. Salbuespen bakarra: 2007an sortu baina 2006koen ikasgelan diren azterketariak (ikasturte bat jauzi egin dutenak).

<sup>1</sup> Pour des raisons d'organisation et de moyens, on n'acceptera qu'un nombre limité de candidats, en tenant compte d'un des critères géographiques suivants : seuls seront acceptés les candidats nés en France, y vivant, y travaillant ou y étudiant.

<sup>2</sup> Antolaketa eta baliabide arrazoiak direla medio, azterketari kopuru mugatua onartuko da azterketara, baldintza geografikoa kontuan hartuz: frantziar Estatuan sortu, bizi, lan egin edo ikasten ari diren azterketariak baizik ez dira onartuko.

la classe de 2005 (candidats ayant sauté une classe) pourront également se présenter à l'examen.

Pour se présenter à l'examen, il faudra s'acquitter d'une somme de 35 €, par session.

Le candidat devra présenter une pièce d'identité le jour de l'examen.

### 3) Dates et lieux d'examen

Les délais et le lieu du dispositif de certification de l'année en cours seront publiés au mois de février 2023 sur le site Internet de l'OPLB, ainsi que dans les médias.

### 4) Possibilités de présentation

Chaque candidat pourra se présenter à autant de sessions qu'il le voudra, mais il ne peut pas se présenter à deux niveaux de la même session.

### 5) Consultation de copie

Si un candidat qui n'a pas été reçu à l'examen souhaite consulter sa copie, il peut en faire la demande. Le Comité Scientifique fixera une date à cet effet, si les conditions de l'organisation le permettent.

### 6) Invalidation

Tout candidat pris en flagrant délit de fraude ou de tentative de fraude, ou utilisant des documents prohibés, risque l'exclusion de la salle d'examen et la nullité de l'examen.

La décision d'exclusion et de nullité revient aux membres du jury présents le jour de l'examen.

Azterketan parte hartu ahal izateko 35 €-ko saria ordaindu beharko dute, deialdi bakoitzeko.

Azterketa egunean nortasun agiri bat aurkeztu beharko du azterketariak.

### 3) Azterketen leku-egunak

2023ko otsailean, EEPko webgunean eta hedabideen bitartez argitaratuko dira urteko egiaztapen dispositiboaren epe eta kokaguneak.

### 4) Aurkeztekoko aukerak

Azterketari bakoitza nahi bezainbat aldiz aurkezten ahalko da azterketa bakoitzera, baina deialdi berean ezingo du maila bat baino gehiagotara aurkeztu.

### 5) Kopien kontsulta

Azterketa gainditu ez duen azterketari batek bere kopia kontsultatu nahi izanez gero, eskaera egin dezake. Batzorde Zientifikoak data bat finkatuko du horretarako, antolaketa ahalek hori baimentzen badute.

### 6) Baliogabetzea

Azterketa denboran tranpa egiten duen edo saiatzen den azterketaria, edo debekatuak diren lagungarriez baliatzen dena, azterketatik kanporatua izanen da eta haren azterketa baliogabetua.

Kanporatze eta baliogabetze erabakia, azterketa eguneko aztertzaile-taldearen esku izanen da.

## 7) Détail du déroulement

Déroulement de l'examen écrit : l'examen se déroulera conformément au document **Règlement de l'examen EGAK C1 2023**.

Déroulement de l'examen oral : l'examen se déroulera conformément au document **Règlement de l'examen EGAK C1 2023**

En ce qui concerne la composition et le rôle du jury :

- Tout candidat se présentant à l'épreuve orale devra prouver qu'il a acquis le niveau C1 en langue basque correspondant dans les compétences : expression orale en continu et interaction orale devant un jury composé de deux examinateurs.
- Un membre du jury (ou à tour de rôle, s'ils le souhaitent) vérifiera la pièce d'identité du candidat et assurera le déroulement technique de l'épreuve (inscription des noms et prénoms, gestion du temps...), pendant que le second interrogera le candidat.

## 7) Azterketaren iragan molde zehatza

Azterketa idatziaren iragan moldea: **EGAk C1 Azterketa eredua 2023** dokumentuaren arabera eginen da.

Ahozko azterketaren iragan moldea: **EGAk C1 Azterketa eredua 2023** dokumentuaren arabera eginen da.

Epaimahaiaren osaera eta antolaketari dagokionez:

- Ahozko azterketara aurkezten den orok, bi azterzailez osatu epaimahai baten aitzinean frogatu beharko du C1 mailari dagokion euskara gaitasuna duela: ahozko adierazpen jarraikia eta elkarreragineko gaitasunak eskuratu dituela.
- Epaimahaikideetako batek (edo aldizka, nahi izanez gero) azterketara aurkezturikoaren nortasun agiria egiaztu eta azterketaren alde teknikoa segurtatuko du (izen-deiturak hartzea, minutuen neurketa...), besteak azterketaria galdekatuko duen bitartean.